

# ISO 17651-2:2024-01 (E)

## Simultaneous interpreting - Interpreters' working environment - Part 2: Requirements and recommendations for mobile booths

---

<b>Contents</b>		Page
<b>Foreword</b>		<b>iv</b>
<b>Introduction</b>		<b>v</b>
<b>1</b>	<b>Scope</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>Normative references</b>	<b>1</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions</b>	<b>1</b>
<b>4</b>	<b>Location</b>	<b>2</b>
4.1	Room characteristics	2
4.2	Siting and visibility	3
4.3	Accessibility	4
4.4	Technical control and technical support staff	4
<b>5</b>	<b>Design</b>	<b>5</b>
5.1	General requirements	5
5.2	Dimensions, mass and handling	5
5.2.1	Dimensions	5
5.2.2	Mass and handling	7
5.2.3	Transport and storage	7
5.3	Doors	7
5.4	Windows	8
5.5	Acoustics	8
5.5.1	Sound insulation	8
5.5.2	Sound absorption	8
5.6	Ventilation	9
5.7	Cable passages	9
5.8	Language displays	9
<b>6</b>	<b>Booth interior</b>	<b>9</b>
6.1	General requirements	9
6.2	Colours	9
6.3	Lighting	10
6.4	Work surface	10
6.5	Electricity supply	10
6.6	Internet access	11
6.7	Furniture	11
6.8	Video displays	11
6.9	Storage for documents and equipment	11
<b>7</b>	<b>Amenities for interpreters</b>	<b>11</b>
7.1	Toilets	11
7.2	Interpreters' room	11
	<b>Bibliography</b>	<b>12</b>